

# 佛陀教育雜誌

釋淨空



● ● ● 我要訂閱/取消 雜誌下載 PDF 學佛問題 淨空法師專集網站

2010.12.15 星期三 Vol. 317

## 本期專欄 心清淨 轉境界

- 目 [本期內容簡介](#)
- 目 [金剛經講義節要述記\(42\)](#)
- 目 [印光大師開示：信願心念佛](#)
- 目 [倫理道德：欲望愈低愈好](#)
- 目 [因果教育：驕縱恣肆（王敦）](#)
- 目 [心得交流：eb20474同學的學佛心得](#)
- 目 [答疑解惑：世人對佛教有很深的誤會，學佛弟子應如何解決此問題？](#)
- 目 [網路講座：淨空老和尚網路直播](#)
- 目 [法寶流通](#)
- 目 [信息交流](#)



### 目 本期內容簡介

▲TOP

本期內容如下：

西方極樂世界，諸上善人聚會一處，進入這個磁場，感受不一樣；像一盞燈，許許多多的燈都點亮，我們這個燈加入他們，我們增加他的光明，他增加我們的光明，互為光明。所以一切諸佛讚歎西方。請看[本期專欄](#)。

十法界依正莊嚴，無量無邊的法界即是真心波動變成的幻象。請看[金剛經講義節要述記](#)。

**最新訊息：** [幸福人生講座系列-弟子規與企業管理研習營\(第七期\)簡章](#)、[2010年桃園縣孔廟「聖賢文化系列」講座](#)。

影片及mp3下載：[一般品質影片BT種子網\(下載170k wmv請多用此，速度快，一個編號一個種子。12-17華嚴經除外，50集打包成一個種子\)](#)、[江蘇電信1](#)、[江蘇電信2](#)、[江蘇電信3](#)、[雲南電信4](#)、[北京網通1](#)、[北京網通2](#)、[遼寧網通3](#)、[日本\(流量40m人數限制70人\)](#)、[德國](#)、下載，不需帳號/密碼下載影音檔，嚴禁燒製光碟出售。若同修

要下載影音檔，請勿用大量session下載mms，以免造成主機當機。下載請多用ftp方式。請多多配合！

目前發現yahoo、pchome、themail、sohu、126、263、163、eyou、sina、21cn免費信箱，會被isp當作廣告信擋掉或移至垃圾筒，若您是上列信箱，請先查看垃圾筒是否有，若無收雜誌建議使用其他Email信箱訂閱，謝謝！

目 本期專欄：心清淨 轉境界

▲TOP

西方極樂世界，諸上善人聚會一處，進入這個磁場，感受不一樣：像一盞燈，許許多多的燈都點亮，我們這個燈加入他們，我們增加他的光明，他增加我們的光明，互為光明。所以一切諸佛讚歎西方。要是講物質上的莊嚴，十方諸佛國土比極樂世界莊嚴的國土，多得很。為什麼諸佛偏讚歎阿彌陀佛「佛中之王」？就是西方世界的大眾，人人心地清淨，這是十方一切諸佛世界比不上極樂世界的地方。

正如同我們這個道場，莊嚴殊勝，其餘很多地方的道場比我們的大，建得更美更壯觀，但是，那個大道場，住眾不見得人人得清淨心。阿彌陀佛世界是清淨心第一。我們為什麼選擇往生極樂世界？不是選擇極樂世界富麗堂皇，而是那裡的大眾人人心地清淨，這個選擇就正確了。十方一切諸佛都勸我們往生極樂世界，道理也在此地。十方世界，為什麼釋迦牟尼佛不勸我們去往生？因為很艱難，環境有善、有惡，人心不平，在那裡修學困難，容易退轉。西方世界是人人心都清淨，人人心都平等，人人都法喜充滿，在那個地方不容易退轉，環境好。

世間人貪戀財物，心都安住在財物當中，放不下，這是很大的障礙。遇到這些業緣，你的財產被火燒了，被水漂了，被人家奪去了，從前被官府沒收了，真正學佛明理人一看，這是增上緣！平常修放下，修得不乾不淨，這個緣來的時候，徹底放下，惡事就變成好事。譬如人家非法非理地把你的東西奪去，你在這個時候正好徹底放下，身心清淨。奪取我們的人也得益，為什麼？他雖然手段不正當，但是幫我徹底放下，他是恩人。不但奪取我財物的是恩人，陷害我，使我坐牢、使我冤枉殺頭的人，我們要覺悟了，身心世界、身體都不要，也放下了，往生西方極樂世界，那個陷害我的人就是我的恩人。

世間事哪有一樣是真的？《金剛經》講：「一切有為法，如夢幻泡影。」萬般將不去，唯有業隨身。真正學佛人在這個世間一切隨緣，絕不攀緣。所有一切眾生，都是恩人。讚歎我們是恩人，協助我們是恩人，毀謗我們是恩人，污辱我們是恩人，陷害我們也是恩人，無一不是恩人，「知恩報恩」。

真正功夫是改變觀念，你在世間就能夠身心自在！人家住穢土、住惡世，我們住淨土、住善世，不一樣！人家看這些眾生都造業，我們看所有的眾生都是菩薩，都在那裡表演順逆境界，像唱戲一樣，有的唱正面，有的唱反派，都在舞台上表演，我們在旁邊看戲，這個多自在。表演正派的，演得好，鼓掌；表演反派的，演得好，也鼓掌。你的心多開朗，多自在，多快樂。

（節錄自 20-13-0405 心清淨 轉境界）

目 經論輯要：金剛經講義節要述記（42）

▲TOP

9.真心妄心，本來同體，起心動念，則全真成妄。心開念息，則全妄即真。所謂除妄，實無可除。所謂降伏，乃善巧轉移，大而化之耳。

真心、妄心本來同體，真心像水，妄心像波浪，是一不是二，起心動念，全真成妄。「真心妄心，本來同體，起心動念，則全真成妄」。十法界依正莊嚴，無量無邊的法界即是真心波動變成的幻象。

「心開念息，則全妄即真」。「心開」是覺悟、明瞭，不再迷惑了。「念」是分別、執著。妄想滅了，「全妄即真」。妄是真的在，樣樣都是真的，不要再去找水，波就是水。雖然妄相在，《華嚴經》說得好，「理事無礙」，理是真，事是妄，真妄不相妨礙，妄相也不妨礙。「事事無礙」，事與事也沒有妨礙，此是真正得大自在。凡夫事與理有妨礙，事與事更有妨礙，這是因為理沒有參透，事實真相沒有搞清楚，是故才產生許多誤會，不知道全妄即真。

「所謂除妄，實無可除」。佛法常講，要斷妄，要求真，這些都是佛對於初機同學說的方便語。好懂，要他斷惡修善，慢慢提升境界。對於老修行則不是這樣說，因為這種修法不能見性，沒有離開分別執著，必須更進一步告訴他真實事相。因為妄就是真，若將妄除掉，真亦沒有了。波就是水，不要波，水也沒有了。如何見到水？讓波平息下來，當下就是！我們把妄斷滅了，去找個真，真也沒有了。真就在妄中！

「所謂降伏，乃善巧轉移，大而化之耳」。此乃大乘佛法，高度的智慧，高度的善巧，真正是善巧至極。因為心量愈小，波動就愈大。心若拓寬，波就拉平了；拉到極大時，波動自然就沒有了。此法妙不可言。譬如，波動最大的瀑布，我們看它很壯觀，瀑布都很窄小，水流喘急，方有這種現象。假如把瀑布口拉寬，壯觀現象就消失了。我們的心亦復如是。所以，心量愈窄小，妄想執著愈重，波動就愈嚴重；心量愈廣大，波動的幅度就愈減小。此大乘「大而化之」之法，妙哉！

10.發大心便能化，發廣度無量無邊之心，久久觀純，不知不覺，情執消泯矣。

我們的心量要大，起心動念不要想自己，不要想家庭。佛教導我們要學佛的心量，心包太虛，量周沙界，即是大而化之。大至無限大才好，是故起心動念都想盡虛空遍法界一切眾生，我皆令入無餘涅槃而滅度之。生如此的心才是大乘，大心量就把妄想煩惱轉移了。妄想執著不需要斷，自然就沒有了。若真的想斷，愈想斷，似乎它的力量愈大，這都是事實。大乘佛法方法巧妙，讓我們心量擴大，自自然然轉煩惱為菩提，轉生死為涅槃。《金剛經》就是為我們說明此理論與方法。

>>續載中……

(《金剛經講義節要述記》講於1995.5新加坡佛教居士林及美國，「華藏講記組」恭敬整理。)

## 目 印光大師開示：信願心念佛

▲TOP

念佛一法，乃仗佛力出三界，生淨土耳。今既不發願，亦豈有信。(有真信者，必有切願)信願全無，但念佛名，仍屬自力。以無信願，故不能與彌陀宏誓，感應道交。若見思惑盡，或可往生。若全未斷，及斷未淨盡，則業根尚在，何能即出輪迴。五祖戒，草堂青等，即是確證。須知去卻信願念佛，與宗家之參究無異。若得往生，則因果不相符契矣。蕩益云：得生與否，全由信願之有無。品位高下，全由持名之深淺。乃鐵案也。

## 目 倫理道德：欲望愈低愈好

▲TOP

治天下從哪裡治起？從念頭治起，這是真實智慧。朱熹編的「四書」，在中國過去那是人生必讀，《大學》裡面就把這個全都說出來，從哪裡學起？從格物。格物是什麼意思？物是物欲，欲望，格是限制它，不能縱欲，要節制它、要控制它。欲望要控制在一定的範圍，不能夠超越，超越，弊病就生了，那不是樂，那是苦了。

欲望愈低愈好，古今中外的大賢，對於物質生活只要求吃得飽、穿得暖，有個小房子住得很舒服，夠了，其他的不要了，他就能生活得非常自在。第二個是致知。用佛法來講，格物是破煩惱障，致知是破所知障。的確像湯恩比所說的，佛法豐富了中國傳統文化，用佛法來解釋。這個二障除去了，菩提心不就現前了嗎？所以它底下兩個，誠意、正心。意誠、心正了，身就修了，身修而後齊家，齊家而後治國，治國而後平天下。

你看中國人學的是什麼，這全都是教育，圓滿的教育，從紮根教育開始到你一生，真的是活到老、學到老。這就是我們投生到中國來，這個緣好，能夠接受到聖賢教誨，有這種機緣。兩千年前，佛法傳到中國來，中國人完全接受了，為什麼？佛法跟中國傳統同一個根，我們講緣起的話，相即相入。這同一個根是什麼？孝親尊師。淨業三福第一句話，「孝養父母，奉事師長」，這是中國教育的根，這也是佛法的根，完全相同。根相同，枝葉花果就能相即相入。

所以在全世界，各種不同族群之間，只有中國人懂得教育，真幹，有方法、有成效。幾千年來，這個國家、這個地區長治久安，是教育造成的。今天問題出現了，怎麼解決？只要把教學辦好，問題就解決了。為什麼？教育是教人，人人是好人，那事事都是好事。最重要的是人，要把人教好，制度是其次，不是重要的，重要的是要把人教好，人要有正知正見。中國教學的目的是聖賢，所以從前教學，讀書，為什麼讀書？讀書志在聖賢，他的目標、他的方向是向聖人看齊，向賢人學習。

(文摘恭錄一淨土大經解演義(第六十七集) 2010/6/24 檔名: 02-039-0067)

## 因果教育：驕縱恣肆（王敦）

▲ TOP

王敦。專任閩外。手控強兵。遂欲專制朝廷。有問鼎之心。元帝引劉隗刁協等為心膂。敦益不平。上書罪狀刁協。敦既入石頭。收周顛等害之。協為人所殺。送首於敦。帝崩。明帝即位。敦既得志。暴慢愈甚。殺戮自己。又大起營府。侵人田宅。發掘古墓。剽掠市道。帝討之。敦病不能御眾。初敦始病。夢白犬自天而下嚙之。又見刁協乘輅車。導從瞋目。令左右執之。俄而敦死。於是發瘞出屍。焚其衣冠。跽而刑之。懸首於南桁。觀者莫不稱慶。初敦將舉兵。使郭璞筮之。璞曰。無成。又問吾壽幾何。曰。明公起事。必禍不久。若住武昌。壽不可測。敦大怒曰。卿壽幾何。曰。命盡今日日中。敦收璞斬之。(王敦傳、郭璞傳)。

王敦是晉朝臨沂人(今山東省嶧縣東北)字處仲，與晉武帝女兒襄城公主成婚，授官駙馬都尉。

晉元帝鎮守江東時，王敦輔助討平杜弢之亂有功，進封大將軍，授侍中官職，鎮守武昌，深得元帝寵信，專任國門外軍事，一手控制強兵。

王敦既得志，竟想專制朝廷，有圖謀篡位野心。當元帝親信任用劉隗、刁協時，王敦心中更不平，於是上書條列劉隗、刁協罪狀，極力排擠，元帝不聽，王敦便以攻討劉隗、刁協為名，舉兵反叛，攻入石頭城，暗中拘捕尚書僕射周顛及刁協等人加以殺害。元帝憂忿而死。

明帝即位，王敦更加暴虐傲慢，以己意好惡殺戮人命，又建築大營府，侵佔百姓田宅，發掘民間古墓，放士卒到處搶奪市民及行客，廣集財源，準備謀反。

將舉兵時，命精通陰陽五行、卜筮之術的書記官郭璞占卜。卜現大凶，郭璞說：「此行絕不成功，慎勿舉兵。」王敦心中不悅，又問道：「那麼你算算我的壽命如何呢？」郭璞說：「明公假若起事，災禍不久將必降臨，若安守武昌，則壽命不可測量。」王敦聽了拍案大怒說：「那你可知道你自己的壽命長短嗎？」郭璞說：「屬下壽命將盡於今日中午時分。」王敦竟下令斬殺郭璞，仍照原計劃起兵作亂。明帝舉兵討伐，這時王敦突然生病，不能指揮部屬。

當王敦初生病時，恍惚間見白狗從天降下追咬，又見刁協乘車，怒目而視，指使左右捕捉，王敦驚恐萬狀，不久便氣絕而死。

明帝平定王敦之亂，於是發掘王敦墳墓，拖出尸首，焚燒他的衣冠，使王敦長跪受刑，砍下首級，懸掛於南桁，來往行人看見了，莫不說罪有應得。

（「歷史感應統紀語譯」連載六十一）

## 目 心得交流：eb20474同學的學佛心得

▲TOP

題目：終於知道什麼是「口念彌陀心散亂」

末學真是慚愧，今天終於在聽淨空老和尚《阿彌陀經要解演義》，才初步明白為什麼會有「口念彌陀心散亂」這個說法，為什麼不能心口一致呢？

原來，所謂的心口一致，是指我們能將佛法用在生活中，時刻清醒，時刻保持生活中不起煩惱，煩惱一起，即換成「阿彌陀佛」佛號，這樣，生活中怎麼會有煩惱？家庭怎麼會不和睦？和同事怎麼會處不好？

而「口念彌陀心散亂」卻恰恰相反，看起來嘴裡佛號不斷，可該起煩惱的時候還起煩惱，不該爭得還要爭，不該搶的還在搶，看到人還會不順眼，還會看到別人的缺點，佛號不起任何作用，還說自己業障太多，將自己的不順歸罪於冤親債主，這才是真正的「口念彌陀心散亂」。這真的不是佛弟子。不會學佛。阿彌陀佛！

阿彌陀佛！感恩淨空老和尚！

（文章來源「佛陀教育網路學院—心得交流」）

## 目 答疑解惑

▲TOP

問：現階段佛法極衰，世人對佛教有很深的誤會，學佛弟子應該如何解決這個問題？

答：只有一個方法，自己要學好。學佛，我要像一尊佛；學菩薩，我要像一尊菩薩，大家看到，對你自然尊敬。一切都要從本身做起。佛在經上教得很清楚，佛說：「一切法從心想生」。我們心裡想佛，就變成佛；心裡想菩薩，你就成菩薩。佛是什麼？佛是清淨、平等。你天天想阿彌陀佛，天天想釋迦牟尼佛，對於「釋迦牟尼」、「阿彌陀佛」是什麼意思，要了解。

釋迦牟尼，釋迦翻作能仁，仁慈；牟尼翻作寂靜，就是心地清淨。念「南無本師釋迦牟尼佛」，你心地要清淨平等，要大慈大悲，這就是釋迦牟尼佛。你真能做到清淨、平等、慈悲，誰不尊重你？你就能把佛法振興起來。天天念佛、拜佛、念經，心裡頭不清淨、不平等、不慈悲，誰瞧得起你？你是假的，你不是真的。

阿彌陀佛是梵語，翻成中國意思是無量覺，阿翻作無，彌陀翻作量，佛是覺悟，無量覺，覺而不迷，那是大圓滿。你不懂意思，念了沒有用處。念經，經的意思要懂，要把經典的意義、教訓落實到生活當中，這就對了，你跟人家自然就不一樣。

真正學佛，所謂是「相隨心轉」，你學佛你的相貌就像佛，你學菩薩，相貌就像菩薩。再淺一點說，你如果這些年來學的真正慈悲，你的相貌就慈祥，人家一看就知道。善人，他就是個善相；惡人，他就有惡相，相隨心轉，這個不能不懂。身體體質，也隨心轉，你心清淨，人不生病！病從哪裡來？染污來的，貪瞋痴慢是染污。把貪瞋痴慢都拔掉，心地真誠、清淨、平等，你怎麼會生病？身體健康、長壽、慈祥，世間人看到就生歡喜心，他就想跟你學習，所以要真幹！

佛教我們從十善業學起，十善業的基礎是《弟子規》，這個要懂得。我們今天為什麼強調《弟子規》？《弟子規》三百六十句，一句三個字，總共才一千零八十個字，你統統把它做到，根基就有了。然後學十善業道。能夠把《弟子規》跟「十善業道」統統落實，淨業三福第一條做到了，世間人對佛教就不會有誤會了。為什麼？學佛的都是好人，學佛的都是聖人，他怎麼會產生誤會？誤會都是我們自己造成的，我們自己學佛都有罪業，沒有認真學，沒有好好學。

問：過去我們的經濟條件不好，曾經向老人借錢。當我們自己有能力償還債務的時候，老人卻又過世。心裡一直很過意不去，應該怎麼做？

答：替他做功德，迴向給他。做功德，第一樁好事，就是印經布施，這決定沒有錯誤的。你看印光大師一生所做的事情，就是印經。現在印《弟子規》，印《十善業道經》最好。為什麼？這是根：《弟子規》是儒家的根，《十善業道》是佛家的根，根本教誨！還有個方法，做光碟流通也好。《了凡四訓》的光碟，最近我看《俞淨意公遇灶神記》的光碟很不錯，大量流通，幫他做好事，以此功德迴向給他。

問：我很希望依照老法師所說每天聽經四小時，可是需要工作與照顧家人，時間不夠。近年來，因為母親過世，一直無法停止悲傷，總覺得身心交瘁，請問師父，如何在這種環境之下保持精進不退？

答：四小時聽經是必須要的。一天二十四個小時，四小時佛法薰習已經很少，還有二十個小時是煩惱薰習。這個成效，自己想想就能知道，所以非常不容易。可是每天有四小時，比不薰習就好太多了，四小時要儘量去找時間。現在的工作，如果不需要用思考的工作，用勞力的工作，一面工作，一面聽經（戴上耳機），可以的，沒有妨礙。能抽出時間更好，抽不出時間，用這種方式也可以，盡量要多聽經，多聽經是學佛的第一步。聽明白之後，要能把你所聽的完全落實到生活，落實到工作，落實到處事待人接物，你就真正得佛法的利益了；會改變你的命運，也會改變你的體質，也會改變你的容貌。

問：老法師鼓勵我們背誦《古文觀止》一百篇，但韓愈的〈原道〉是嚴厲批評佛教的文章，為什麼我們還要

背？

答：背古文一百篇，你要曉得目的在哪裡。《古文觀止》三百篇，叫你背一百篇，你為什麼偏偏去選韓愈的〈原道〉？可以不必選它。背古文的目的是熟悉文言文，提高你對於語文修養的能力，意思在這個地方。一百篇古文是中國文言文的一把鑰匙，你有這把鑰匙，你讀《大藏經》沒有問題了，因為《藏經》是文言文寫的。你看《四庫全書》也沒有問題了，就是中國的古籍，你有閱讀的能力，你拿到了這把鑰匙。目的在此地，不是別的，所以它是屬於工具。過去老師教導我們，熟讀五十篇，就有閱讀的能力；熟讀一百篇，就有寫作的 ability。所以，我們是提高自己學習能力，用意在此地，不是在欣賞他的文章、學作文章。

（節錄自21-293-01學佛答問）

## 目 淨空老和尚網路直播台

▲TOP

◎淨空老和尚最近講演資訊：香港時間16:00~18:00，直播《淨土大經解演義》，詳細內容請參考[網路直播台](#)。

## 目 法寶流通

▲TOP

◎淨空法師講演音帶、DVD及書籍，皆免費結緣，請就近向[各地淨宗學會](#)索取。

◎台灣地區同修索取法寶，請至「[華藏淨宗學會弘化網-法寶結緣](#)」

◎大陸同修若欲索取 淨空法師講演帶及法寶，請與「香港佛陀教育協會」聯絡：[amtbhk1@budaedu.org.hk](mailto:amtbhk1@budaedu.org.hk)。

◎若欲了解相關兒童讀經訊息，可至「[大方廣網站](#)」。

◎德育故事及太上感應篇之動畫片，請至「[妙音動畫](#)」。

## 目 信息交流

▲TOP

◎誠邀全世界各淨宗學會提供貴會的佛事活動消息，利用敝刊為世界佛教徒提供學佛信息。請寄[amtbtw@amtbtw](mailto:amtbtw@amtbtw)。

◎有任何修學上的問題，來信請寄[amtbtw@amtbtw](mailto:amtbtw@amtbtw)。

說明：所有問題的產生都源於聽經聞法不夠透徹，時間不夠長久，所以最好的方法就是多聽經、讀經，所有問題自然迎刃而解，答案自在其中。「淨空法師專集網站」也陸續將淨空法師所回覆過的問題刊在「[分類問答](#)」中，或至網站的[全文檢索](#)去搜尋。所以，同修們有學佛上的問題時，請先參考此分類中的問題，或許您的問題已經有其他同修問過了，希望您從問答的分類中，能找到解決的方法。若無法找尋到解答，請再將問題傳到[mtbtw@amtbtw](mailto:mtbtw@amtbtw)，我們會彙整同修們的來信，並敬呈 淨空老法師。但回覆時間不定，需待老法師有時間時，開關一個「學佛問答」時段，專為同修們解答，也會陸續刊登於「答疑解惑」一欄中。阿彌陀佛！

◎**佛陀教育網路學院**成立緣起：我們常常收到各地網路同修來信，皆言及雖有心學佛，卻不知從何學起，應如何聽經學習。又 淨空老和尚的講演有大小性相，各個宗派的經論典籍，法海深廣，初學者不知修學之次第，何者為先，何者為後，以故學而不得其宗旨，始勤終惰，退悔初心，實為可惜！今佛陀教育網路學院之成立，正是針對上述緣由，將現有網路的文字（教材）與影音（講演畫面）合為一體，如同「網路電視台」，為世界各地真正有志於學佛者，提供一個方便快捷，隨時隨地不受時空限制的網路修學環境。網路學院一切課程之排

列，皆是以淨空老和尚為澳洲淨宗學院所訂之課程，從初級到高級，從本科到專科的修學次第，也是為實現澳洲淨宗學院將來能真正達到遠距教學的前哨站。今日社會是科技進步、資訊發達的時代，要善用高科技宣揚妙法，闡釋正教，令佛法傳遞無遠弗屆，才將進一步利益更多學人，將般若文海遍及環宇，使一切有緣眾生得佛正法薰習之機會。若有心想修學的同修，可至[佛陀教育網路學院](http://www.chinkung.org/)參觀訪問。

◎[淨空法師英文網站](http://www.chinkung.org/)網址為<http://www.chinkung.org/>，此網站主要以配合淨空法師的和平之旅，同時接引國外眾生認識佛教。提供淨空法師多元文化理念及國際參訪等及時相關資訊，並以和平之旅為主軸，擺脫宗教色彩。敬請諸位同修將此網址廣為流通給外國同修，讓他們更有機緣認識佛教，功德無量！

◎[淨空法師專集大陸鏡像站](http://www.amtb.cn/)網址為<http://www.amtb.cn/>，更方便大家記憶。大陸地區同修可以就近訪問這個網站。若同修於瀏覽中有發現任何問題，歡迎來信告知，請至[amtbtw@amtbtw.com](mailto:amtbtw@amtbtw.com)。

#### [淨空法師專集網站](http://www.amtb.tw)

佛陀教育雜誌由華藏淨宗學會網路講記組恭製

地址：台北市大安區信義路四段333之1號2樓

電話：(8862) 2754-7178

e-mail: [amtbtw@amtbtw.com](mailto:amtbtw@amtbtw.com)